Vol.21 No. 5734 Wednesday March 31 1926 TAIKIKU NIPPO 大正十五年三月卅一日（水曜日）第五千七百卅四號

大陸日報
TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY
TAIRIKU NIPPO SHA, LTD.
135 CORDOVA ST. E.
VANCOUVER, B. C.
本紙定價（前金）
壹ヶ月 七拾五仙
六ヶ月 四弗貳拾五仙
壹ヶ年 八弗貳拾五仙
發行所 株式會社 大陸日報社
社長 山崎嘉
晚香坡市東カドバ街一三五
電話シ三〇六五

●新古家具賣買
落合商店
命の程願上ます。
御用の節は電話にて仰付け下さい
バウエル街七五三
電話ハイ三四六
田口製麵所

メキシコの排米熱（一）

◇又もやマグダレナ灣問題◇

（一）

日本人がメキシコ低加州のマグダレナ灣指岸、長さ百哩、幅四十哩の廣大なる土地を租借する事になりたりといふ噂が立ち、米國上院の一問題となり居る事、昨日の本紙第五面所報の如くである。夫れに對し、日本の外務省が、何等入報なき旨、而して、此種官傳の出る事は甚だ遺憾なる旨を明しし、尚も亦、昨日の本紙第五面掲載「本社東京特電」の報道する通りなのである。

（二）

右の、マグダレナ灣租借問題といふのは、識人も知る通り、既に數年前、一應問題となりたる事のあるものなのである。即ち、日本にて、同地に、海軍根據地を建設する計畫ありといふ風聞が立ち、當時の米國上院外交委員長、排日家のロッジを初めとして、躍起となりて騒ぎ立て、センロー主義を振り廻して、メキシコを威嚇した事のある來歴のものであるが、而かも、（一）其の當時、實際に、日本人が、同灣租借の計畫ありたりや、（二）假にありたりとしても、夫れが軍事上の目的のものたりしや否やの、勿論、既はしく情局は、米國側の、海軍擴張や、メキシコ脅嚇やの宣傳に供せられたる氣味なきにあらず。——本來より云つて、同灣が、軍事上重要の意義を有するものであるといふ理由は、米國の太平洋戰略の基礎、パナマ、桑港、ハワイを連繫する三角形の基礎に位するからなのであるが、唯だ、夫れと、五千浬以上も離れ、而かも、中間を、ハワイの海軍根據地に切斷せらるゝ日本が、同灣に海軍根據地を造るなどいふ馬鹿馬鹿しき事の、想像だもせられ得べき事に非ず。——夫れを知つて、殊更に、問題とする所に、米國の狡猾、——といふよりも、巧らみのある樣なのである。

（三）

從つて此度、マグダレナ灣問題を再び騒ぎ立て居る如きも、何れは、海軍や交通の國際論者、——中にも、パナマ、桑港、ハワイの防禦論者の、宣傳用のものたらうが、而かも、昨今の米墨兩國間の關係より云へば、夫れは寧ろメキシコの排米熱に對し、米國が、神經過敏になり居るかを具體的に暗明する事になるもの——而して、或は、又も是れが、米國の、メキシコを脅迫する一材料に供せられる事になるものなかも知れない。（未完）

世間話

南北生

◇黴菌醸香醸「噫無情」◇

といふ小說は、私の中學時代に、「万朝報」に連載せられたものでありまして、アノ心臟で、厚倉のユーゴー著、「レ、ミゼラブル」の英譯が、日本では、晩分に賣れたが、日本人には、矢張り、日本文で讀いたもの〳〵方がピタリと當て嵌まる。——殊に、涙香の魔蘇で、——が、日本人には、矢張り、日本文で讀いたもの〳〵方がピタリと當て嵌まる。——殊に、涙香の魔蘇で、——といふよりも

偉大なる靈魂
—ベートーヴェン百年祭—

ベートーヴェンは一八二七年三月廿六日墺國ウインナで歿いたでこの三月廿六日は彼れの死後百年祭——百年忌にあたる、世界の樂壇——本本もこれに加はつて——樂聖の追慕と敬讃を新にしやうと云ふのである。

◇

彼れは一七七〇年ドイツのクイン河畔ボン町に生まれた、全生涯を通じ彼れの生活は不遇で多難であつたことは珍らしい、同時に彼れはまたこの苦難に堪へ、勇猛心に燃ゆて藝術に突進した藝術家でもあつたであらう、刻苦し努力した彼れの一生は地味で單調な一つの色に塗りつぶされるが、また別の見方として彼れの生活は多面多角、波瀾で苛酷で更に寄神が力強く躍動するゴシック式初期の偉大な建築を思はせるのである。

◇

靈感でひねくれ者であり、傳説は熱情と強固な意志そのものであつた、彼れは逆境にすべて破れ、一生をくすんで孤身で通し敬さるべきカトリック教徒の如くピュリエック・ベッチャルディ（伯爵夫人）を「不知の戀人」として嘆く思ひをやるといふ無垢さである。そして彼が引きとつて育てた甥は最も悪質な放逸の子となつて王侯の住居から追ひ出され、同宿木賃宿へ流落に落ちた。更にベートーヴェンの家庭生活の悲劇はいよいよ深刻にしたのは亀裂まで縛いた貧苦であつた、またそれにもまして世間の若い婦りに与へた傷である、聴覚の喪失といふことは音樂家にとつて何といふ呪はしい運命であつたか？　しかし彼の藝術は奇蹟的にますゝ深刻となり獨特のものとなつた。

◇

あのゴシックの殿堂が敬しく重厚天の姿勢を示すやうに、奇多角を極めるベートーヴェンの生活が結晶するところは藝術へのたゞ一途であつた。彼は音樂のなかでこはめて大胆に、者も赤裸々に彼れ自身を表現し、魂の奥の奥からわれ〳〵に訴りかける。英雄交響樂にしても彼はたゞ一ナポレオンを表すばかりにケチではなく、それより以上大きい靈魂の英雄を

彼はまた一曲に數年、ことに第九に至つては世年の間驚中に藏しスケッチをとつてゐたと云ふほど稀有なとつ〳〵藝であつた。そして作曲家として認められた廿五、六歳から六、七年の間はモーツアルトやハイドン等の模倣時代であつて、比較的緩みのある樂風でプライトな作品を出したが、第三交響樂（一八〇三年）以後に至り多彩な境地を通して、彼の獨創が鋭い突角を現はすのである。第五にしろ第九にしろ大交響樂の樂靠から樂靠へ、毅然として進歩發展する思想は、暗黙と絶望から光明と希望の世界へ！　白熱した熱情の線

白い手が鴎の如く現はれてかるたの札の飛ぶ春の宵

○

手をひろげかの大空に抱かれなむ淋しき鴎のよりどころなき

○

樂動にふしくれだてる炎が手はかろき盃もちてふろへる

○

俳窟に酷ふ湯氣をしみ〳〵とわれなつかしむ初冬の夕

である。ある時は自殺まで決意した彼の肉や血の叫ぶ、靈魂の絶叫的な戸惑があり、其の後にわらしのやうな寂然たる境地が開ける、更に高迫した中にも「第八」に現はれるローマンチックな氣分やユーモア、これを始めスケルツォ樂章が現はす諧調が彼れの作品の明暗や陰影をいよ〳〵はつきりさせたことである。晩年のピアノ、ソナタ、クワルテット等の作品の結晶さ！

◇

上記の作品のほか彼れは第六の田園交響樂を始めピアノ曲では、「パストーラル（田園）」「月光の曲」「ソナタ、アッパショナタ」「パセティク」等多數不朽の傑作を遺しながらもその最後に彼れは「私はまだ苦悩をほんの一寸書いたばかりだ……」と述べてゐる。ここまでも彼れは偉大な藝術の聖徒であつた。

△澁谷の春季特別大賣出し△
本月廿七日（サタデー）より四月三日（サタデー）迄

◆グッドフライデーとイースターを控へて愈々いき〳〵とした春の御仕度を遊ばす時季となりました
◆毎度御好評を得る弊店獨特の大安賣りを逸せられず豊富の品物の内より御好み通り御選擇を願ます

△婦人部▽

	正價	特價
シルクアンダシヤツ	一、二五	九八
上等シルクブルーマー	一、九五	一、六五
シルクシミー	一、二五	八九
ポンジーブルーマー	二、〇〇より二、二五	一、七五
絹交りブルーマー　白、ピンク、オレンヂ	五五	三九
ブルーマー　木綿	五〇	三八
同　木綿厚手	七五	五九
アンダシヤツ　毛絹交り袖なし	一、三五	九八
同	一、六五	一、三五
同　同半袖	一、九五	一、五五
同　木綿袖なし	二五より二〇	一〇
同上	五〇より五五	三九
絹プリンセス　スリツプ	二、三五	一、八〇
コーセツト（ゴム入）	一、二五	九五
ゴムコーセツト	三、〇〇	二、三五
ナイトガウン　白木綿	一、二五	二、二五
同　サヽミ	二、七五	九五
ナイトガウン　白ネル	一、三五より一、五〇	一、五〇
シルク靴下　色各種	一、〇〇	五〇
同　同	五〇	三九
アートシルク靴下　色各種	五〇	三九
ガス地靴下　同	一、五〇	九八
純毛極上靴下　同	一、六五	一、三八
ハンドバツグ	五、二五	三、九五
絹編ウエスト		
◇其他御姉人コート、ドレス、ハツト特價提供		

△子供部▽

ボーイブールオバー	二、二五より二、五〇	一、八九
同	一、七五	一、三九
ボーイパンツ	一、六五	一、二五
同　キヤツプ	八五	六八
同　キヤツプ	一、二五	九八
同　アンダシヤツ	總て二割引	
ガールレンコート	二、二五より二、五〇	一、八九
同　プールオバー	二、五〇	一、七八
同　ブルーマー　春向	二五仙より四五仙まで	二割引き
純毛スタキング　色白	六五仙より一、〇〇の品	四八
純毛サクス　タツプ色付	七五	五八
サクス　黒、茶同	五〇	三二
サクス　ガス地　色各種	三〇より三五	二四
絹サクス　同	四〇	三三
ベビーホンネツト　絹地	一、二五	九八
同　同	八五	六九
ベビードレス（白ボイル）	特價	六五
同　（白絹）	一、九五　特價	一、四八
ロンバー　ギンガム		六五
ロンバー　メリヤス地	五〇	三七
ベビーアンダシヤツ　絹交り	八五	六五
同　純毛	一、二五	八五
ラバーパンツ	四五	二九

△きれ地其他▽

白ネル　廿四吋幅	特價五ヤード　五ヤード	八五
チヾミ　色各種	二五	九五
ウインドカーテン	一、一〇	一五
シーツ地　ダブル上等地	三、二五	二、六八
ベツドカバー　ダブル	二、二五	一、八〇
シーツ　ダブル	三五	二七
マクラカバー	六〇	四八
フトン綿　最上等	三〇	二四
タオル	特價	
オイルクロース　柄色々	二、七五斤	二、一八
毛系　ビーケー印		五四

△男子部▽

アンダシヤツ　春向き	六五	五三
カンビネーション　同	一、五〇	一、一〇
アンダシヤツ　同　厚手	五打限り特價	三八
同　毛絹交り　色各種	六五	七八
靴下　ガス地　同	四五	四八
純毛靴下　同	五五	三五
仕事用厚手純毛靴下	四五	三足一、〇〇
同上	二五	一九
カラーシヤツ　柄各種	二、五〇	一、七八
同　同	一、七五	一、一〇
ネクタイ　春向新柄	七五	八五
サスペンダー	特價	
ハツト		
キヤツプ　柄いろ〳〵	三、七五より三、九五	二、九八
手袋　キヤンビス仕事用	一、七五より一、九五	一、三九
オバーシヤツ　仕事用純毛	二五	一足五〇
同　同カーキ色	一、五〇	一、一〇
パンツ　仕事用純毛カーキ色	三打限特價	八七
同　サンデー用　フランネル	一、七五	一、四五
ナイトクロース　ハヾヤマ	一、九五	一、九五
同	二、四五	一、五八

△家具部▽

枕（上等羽入り）	二、二五	一、九五
同上	一、一五	八九
ブランケツト　色グレー（七バンド）	六、七五	五、二五
フトン　綿入り	三、七五	二、八五
マトレス　同	八、九五	七、八五
ラグ　模樣入り	五、二五	四、二五
ベビーハイチエヤ	三、五〇	二、七八
ベビーベツド　マトレス付	一八、九五	一六、五〇
スーツケース	五、五〇	四、二五

其他總て（二三品を除く）一割引（右の外に澤山特價品を陳列して皆樣の御來店を御待ちして居ります）

……地方よりもどし〳〵御注文の程御願ひ致します……

パウエル街三七四—三七八
電話　シーモア　六三六二

澁谷商店

鍼灸　あんま
電氣治療專門
晩市パウエル街三九六ホテルウオールド一〇八號室
電話シーモア一四三一
松居

室内清潔各室湯水の設備あり
パウエル街三六六
サンルームス
塚本正人
電話シー八四六九

美食家各位は儲に滿足さるゝ
晩香坡市パウエル街三五八
南京御料理
仕出し
東京酒樓
▲材料精選▲應接上品▲新たに修繕▲創業十ケ年以上最近一流の料理人支那より來晩致しました事を御披露申上ます
私の店は他の支那料理店とは何等の關係なき事を御得意さまに瞞んでお願り申上げます
電話シーモア三九四二—三三六五オー

◇魚類◇肉類◇青物類◇
◇カマボコ製造◇和洋食料品
パウエル街二五三
電話シー五四一
BC魚店

海產物並に直輸出入商
パウエル街五五八
電話パイランド三四七
558 Powell St.
伊藤商會
Vancouver, B. C.

和洋雜貨食料品
晩市パウエル街三七九
電話シー三九八五
江畑商店

▲鮮魚▲肉類▲漬物
▲野菜類▲上等みそ
▲蒲鉾▲こんにやく
▲こうじ卸小賣
多少に拘はらず御用命下されたく願上候
パウエル街三一五
敷島魚肉店
電話シーモア四四九九

廣島屋旅館
奥地家傳胃病藥販賣
アレキサンダー街二三〇
佐藤茂平
電話シー一六一七（郵函一六七）

御菓子製造
パウエル街二三五
二階にルームあり
横山菓子店
電話シーモア六九四一

日本行切符取次
アレキサンダー街三二三
青木旅館
青木米吉
電話シー一一七五

和洋雜貨食料品卸小賣
晩市パウエル街七八八
電話シー一一三六
近江屋商店

婦人子供衣服
同附屬品
ボンネツト
きれ地各種
其他日本婦人向の品種々取そろへ有之候間多少に拘はらず御求の程願上候
デビツド
スペンサー
DAVID SPENCER

和洋雜貨食料品
東洋商業會社
P.O.Box 46 Port Essington, B.C.
同支店
824-3rd Ave Prince RuPert B.C
郵函七六六
電話グリン五七八
主在　大橋松次郎

迅速丁寧
パウエル街二三八
尾本運送業
電話シー四六六二
並に草煙、キヤンデー、果物類
和洋雜貨食料品
晩市西第二街一六五八
電話シー三〇一
江州澤庵新漬
西村初商店
イーバン
ドツン街郵函五番
西村初支店
電話イーバン四九

日本郵船美港出帆廣告代理店
晩市
P. M. Gran & Son Ltd
P. F. Dale

入港　出帆
四月一日　四月三日
四月十八日　四月十四日
四月廿七日　四月廿八日
五月十二日

改正一等横濱行一九五弗神戸行二〇五弗
運賃（日本各地行三等洋食五七弗和食五五弗）
「三等客室は寝具附なり」
日本郵船シヤトル支店

加賀丸
富山丸
伊豫丸
靜岡丸

切符取次店
晩市
岡部松之進
商業組合
中山義一事務所
井手伸事務所

プリンスルパート　持田平夫
美市　石田旅館
澤市　大澤旅館

N.Y.K.
801 First Ave. Seattle, Wash.

御旅館
日本行切符取次
電話シー四二二
九住宅　ハイ一三八八エル

洋服新調に當つて
品質の上等と
仕立の丁寧を望まるゝならば
弊店に御用命下さい
弊店の品物は決していろ色變りのせぬことを特に吹聰いたします
晩市メーン街二二五　電話シーモア二六六四
田鍋洋服店

和洋雜貨
化粧品類
絹地綿布各種
男女仕立物一切
パウエル街三二九
電話シー三二九〇
宮崎商店

●富士山印繁印レコード
●コロンビア蓄音機
●シガーミシン
●乳母車、歩行機
●和洋樂器、子供椅子
●針、油
●目錄御一報次第進呈
メーン街貳參貳
電話シ三六九六
山陽商會

晩香坡市パウエル街參壹壹
天野運送社

手打
干うどん—そうめん
そうめんば
紙二斤卵入五斤
うどん
晩香坡市ダフリン街一七四
燒鰊製造賣却
電話フエヤランド一四〇六
曾根製麺所

御旅館
日本行切符取次
郵函一三〇三
電話一一三三
石田旅館
石田元藏
536 Chatham St.
Victoria, B. C.

ヴイクトリヤ市
フ井スガード街八二〇
船切符取次
郵函一三三三　電話九六四
大澤旅館
大澤さと
大澤爲一
820 Fisgard St.
Victoria, B. C.

離縁を買ふ男

五十圓か百圓ぐらゐで

養子の「離縁、離婚の訴訟」に

珍妙な陳情書

「粉屋三谷わつたら養子に行くなら（たいふ風評は少しも）といふ評判をしみ〳〵味はひました」と振つた陳情書を提出して養母に對し離縁、妻（離別の訴へ）命に堪へないとの理由で夫常太郎の行為なし」といふ理由で夫常太郎の負になつた、そこで大阪控訴院に控訴し「どこでも我慢が出来ない」といひ張り、一方養母や親戚からは「養子に逃げられては困る」と反對し珍妙なこの訴訟はスッタモンダで今日に及んだ、裁判長は何とかして和水を盃にかへらして

証據

がなく妻は夫との折合がつかないので附近に別居一生懸命に奉仕をやつてゐる、何等傷害の行為なし」といふ理由で夫常太郎の負になつた、そこで大阪控訴院に控訴し「どこでも我慢が出来ない」といひ張り、一方養母や親戚からは「養子に逃げられては困る」と反對し珍妙なこの訴訟はスッタモンダで今日に及んだ、裁判長は何とかして和水を盃にかへらして

やりたいとの情から三月十二日双方をしんぢが常太郎の故郷で延期になつて、何れ不日双方を諭し

示談

を勧告されることになつてゐる、常太郎からは次のような陳情書も出てゐる

（上略）私は大工職人として一日三圓ぐらゐしか儲けはありませんでした、妻は弟子二人と共に十圓ぐらゐ収入があります、それをはなにかけて私には寒中でもつめたい茶で食事をあたへ（中略）物、くつした、たび、ふんどし迄私は洗つてをりました（中略）十二年一月廿六日に別居のはなしがつき妻は出ましたが、物から便所の手洗はちまでなべ、かま、何一つ殘つたものはありませんでした、金高にすると二千圓はあります（中略）

出稼

中国と朝鮮南部

◆双兒の多い

千葉縣市川市地は双兒が健入ケ年間に本銚子町の百七九組、銚子、高神、飯岡、矢指、三川等の各町村を加へると三百五十組を突破し、死産率も多いが、三ッ兒四ッ兒もあつた某醫師の話では「飯風土がよく他郷の家庭なら夫婦共稼ぎで暮が丈夫で結果らしい

給料八十五錢の青年が

狂母の養生のお禮に

九十六圓五錢の金をタメて

區役所に持參す

大阪東成郡鶴橋町四丁目西洋洗濯業荒川留三郎方雇人藤利一（二）は三月一日午後北区役所に出頭し「母よねが病で大正八年十一月から翌年三月まで四天王寺病院で肥料になつてゐた折の不足九十六圓五錢をお返しします」と云ふので

係員

が「それは府費支弁になつてゐるのだから返済に及ばぬ」と勧めるのを、それは済まぬから、ではせうか神妙な人々の收

職業に役所へ寄附することにしませうと聞かずに置いて帰つた同人は荒川店に十二年來の最古参の奉公人で之まで此花區西野田大野町二丁目の祖父母、父及二人の妹のある實家に對し大黒柱として

忠實

に立ち働いて來たもので前記の金子は一日八十錢宜しく自分の收入のうちからかねがね少しづゝ積ため今度の母の三回忌を期して返しに行つたのである

風紀を亂す

ダンス取締

ヤカマシク

なつた大阪

その年の九月頃に私は子供の養育料九百圓やりました（中略）本年は不景氣のため其の日の生活にも差支てゐるやうなことで實に面目もありませんが五十圓か百圓まで位で勘が返してもらへるなら別れます（下略）

大阪市内には現在四ケ所のダンスホールがありいづれも會員組織で會員には會社員が一番多く、約百五十人が定連となつてゐる、これらを相手のダンサーは現在廿六人ゐるが例によつて風紀を害するものが多く、一方これを取締る規則がこれまでなかつたので府保安課ではかねてから其の

方針

について研究中であつたが、大體左の方針を定め近く府令として取締を厳重にすることになつた

▲ホールの構造はカフエとホールとを厳重に區別し、ホールの内側から鍵を下すやうにする事▲室内の電燈は、四燭半、十六燭以上を標準とし、點滅を禁する事▲外部から透視されない樣にする外休憩所其他の名目で別室を設けない事▲ダンサーの取締については、住所、氏名、年齢、經歷などを所轄署へ届出る事、未成年者は親權者の承諾を要する事、女給とダンサーを兼ねることを許さない

なぜで此外にホール内で飲食はさせないやう、樂器で附近に迷惑を及ぼさないやう

時間

は夜の十時限り、未成年者や學生、生徒、泥酔者などは一切出入させない樣にすると隨分厳重なものである尚ホールの構造については一定の猶豫期間を設けて改造させる筈だと

不景氣知らぬ按摩さん

コドモでも収入七十圓

此三月東京築地の盲人技術學校を卒業した生徒は普通科から二十四人（内女五人）研究科から十一人（内女三人）ある、一般學校の卒業生の賣口の餘りかんばしくないと聞く昨今、新卒業生の生活はどんなになつて行くかと聞くと、この卒業生の生活は直ぐ針灸、マッサージ等を

開業

出來る事になつてゐるので、男女年齢を問はず尠くも平均一人當り七十圓位の月收があり、それに在校中から午前限りの授業が終ると各お師匠さんの許へ歸つて、大抵の者が毎日相當の稼ぎ高を上げてゐるので卒業したからと云つて急に血眼になつて就職口を探す一般の學生には關せずと落付いたものだと語つてゐたが卒業生の最年少者は十七歳だと

△士地賣買通辯法律事務代理業
△無料人事相談所
△大陸傷病保險會社
日本人郵代理店
右者世界最大の傷病保險會社なり傷病保險は萬人の生活を保證す御希望の方へ説明書送呈す
向上之友社　山田事務所　主任　山田昌則
電話事務所シーモア八五一九　住宅ハイ四一七六アール

日本行
汽船切符販賣
法律事務、通辯代書一切、其他一般代理業
晩香坂市パウエル街二三一　電話事務所シーモア八一〇七　自宅フェヤモント一八六七エル
井手兄弟商會

◎當國政府及領事館屈出願書
各專門醫紹介並に通辯
△代書事務一切△土地家屋修繕
其他代理事務一切
パウエル街二四五
濱岸事務所
電話シー一六五六（自宅東ベンダー八三三）
電話ハイ二三八六アール

診察時間
毎日朝九時より夕七時まで
日曜祝日は正午十二時まで
晩市アレキサンダー街五二三
醫學得業士　日下清方
電話ハイ二〇二三エル

東カドバ街四三八
醫師　石原明之助
電話ハイランド一二二

ビー・シー州公認歯科醫
パウエル街二一〇
下高原醫院内
影山歯科醫院
電話シーモア二四九八

三宅歯科醫院
ドクトル　三宅榮壽
東ヘステングス街二二五
電話シーモア八六八六
自宅　電話ハイ二二五アール

晩市パウエル街三九六
葛原歯科口腔外科醫院
電話シーモア六一九〇
スタフストン分院（尾浦氏宅）出張（火金）午後七時より

ブレッド
ウエデングケーキ
バースデーケーキ
洋菓子類一切製造
美味にして廉價
御賣も大勉强で御用に應ず
パウエル街三四二
パウエルベーカリー
布田忠一
電話シーモア六九八五

梨の葉

ふみじ

なにかさやく
樂なのか
梨のはつぱが
サクサクと

都にこもつて
故郷の
姉さまに
聞くたより

とほい國から
吹く風か
梨のはつぱに
サラサラと

十圓札（1）

よしを

「いくらなの？」
お母さんがこういふ紋帳を見せ、めた思つて見物
「これは本麻の上等なのでございますよ、どんなにお安い値段でも二十圓下では買へる品物ではございません」
と説教たくみに賣ひますのでお母さんも少し無理になつて、
「幾らになるの」
とたづねました。紋帳屋ははじめは十五圓とか十三圓とか賣ひ出しましたが
「お母さんはなにしろ本麻の紋帳が十圓さい法外な値になつたので買つて賣つて」
と紋帳を取つて
「巧なる　印刷物」
「鮮明なる　印刷物」
「割安なる　印刷物」
とは印刷物註文主の望む處です

二

大陸日報社印刷部では此の條件に　ぴのたりと合つた「印刷物」の　御用命に應じます

電話シーモア三〇六五

大陸日報社
印刷部

政友會總裁の演說

〔東京〕四五十一時過後の政友會總裁は開會されたが同席上に於て總裁田中義一大將は國家のため政界の所要を一掃するに努めざるべからずと演說した

地下鐵道費の承認

〔東京三十日〕東京市議會議員は東京地下鐵道敷設費一億八千七百萬圓を承認したが來月中々大藏省に出張することになつた

ダヌンチヨの病氣

〔伊太利ガルネ三十日〕軍人にして詩人なるガブリエル・ダヌンチヨはフルーに籠つて引籠り中である、數日間既に病床にあり尤も病狀は普通のものである

不同化を云々するが 獨りで同化出來るか

外國語取締法を今一日承認したら後の歷側が恐ろしい

布哇の綱領綱領の中が以ての外の刺戟を強んに面から反撥をたて倚ゆしてゐる合衆國第九巡回控訴院の判決文中その法理上の要領は邦人紙上に掲載の通りだが、當時桑港の英字紙「サンフランシスコ」の新聞も書き洩らした多くの興味深い點を左に摘出する、殊に日本人の不同化とか、布哇の日本化とか在米日本人の天長節とかを云々し、排日運動の種としてゐる一部婦人團體流に對しては耳問の一針と思はれる箇所が多くない

合衆國大審院 判決文の 趣旨を引用

今回の判決文を讀みあげたのはラドヤン判事であるが、同判決は布哇外國語學校法の要旨を細に解釋せる後、ケンタッキー州ベレア大學對州當局の事件に關する合衆國大審院の判決文中左の一節を引用した

他人に教育を與ふる才能は全能の神が、仁慈の目的を以て人間に惠まれたものであるから、斯かる教育がその性質上公義に悖り、公安を害せざる限り、政府はこれを制限すべきものではない、教育の權利は實質上憲法である、政府は權利を侵害する場合に於て然りとする

學問に人種の 區別なし

干渉は無用

人種の如何は問はず、若し生徒等——殊に市民の場合然り——

日系漁者の立場 (二)

エー・エチ・ヤング

ピー・シー州に於ては英國臣民以外の何人にも對して漁業權利の發給はされたことはなかつたが然し最近一二年前までアイリッシ・キュアリング作業場に使傭さる、人間の國籍に關し何等指摘言及されない北米まで之等被使傭者の過半數は外人であつた、若しも之等の外人が英國條約を含むところの條約を英國と結ばしてある國に屬する外人であるならば彼等は有らゆる點に於て、英國の臣民又は人民と同樣の地歩に置かれるのである、なぜなれば同條約は一九一一年に英國と日本との間に締結され一九一三年に加奈陀に於て之が又有効のものとなつた、故を以て何れの外國の臣民にも許さる、何種の權利、特權たりとも夫れ等しく日本の臣民にも許されねばならぬ日加通商航海條約の第一條の第二には

商業及製造業ヲ營ミ又自ラ行フト代理人ニ由ルトサ間ハズ且ツ單獨ニ行フト外國人或ハ內國臣民トノ組合ヲ以テ「ルトニ論ナク適法ナル商業ノ目的物タル各種商品ヲ取扱フコトニ付內國臣民ト同等ノ權利ヲ享有スベシ

産業、生業、職業及修學研究ヲ行フコトニ關スル一切ノ事項ニ付總テ最惠國ノ臣民又ハ人民トト同一ノ基礎ニ置カルベシ

とある、第二と第三との相違は第二にありては日本の臣民は商業及び製造業等を營む上に於て英國臣民と同一の權利を享有し、第三に於ては日本臣民に有らゆる點に於て英國臣民と同一の權利を享有する國に屬する場合に於ては、英國の臣民又は人民と同樣の地歩に置かれるのである、なぜなれば同條約は一九一一年に英國と日本との間に締結され一九一三年に外國人は何れの人間たりとも之を認め日本臣民は排斥する如き法律は越權である、又英國臣民には開放してあるところの如何なるビジネスでも之を經營することに就て日本臣民には之を禁止する法律も越權である

歸化に依つて英國臣民と爲つた日本人の立場に就ては、日本人系の英國臣民に對し差別を置くところの如何なる規定も亦夫れ越權である

漁業法に依つて漁業大臣はライセンス發給の權能を與へられて居るが漁業法の下に發布されたる規則のセクション一五ュー(二)は有力なる法律家に依つて之は越權であると明言されて居る、尤も漁業法の故正に依り此の缺點は正されるであらう、然しながら漁獲に就てのライセンスを英國臣民のみに制限することが合法的であるならば日本人系英國臣民を差別し排斥するところの漁業大臣の命令は之亦越權と云ふべきであらう

歸化法は歸化英國臣民の市民權に何等の制限も加へて居るものでなく彼は出生に依る英國臣民と同一の分限を享有するのである、參政權に關しては如何なる疑義が存在するにせよ產業、商業、製造業の雇傭者又は被雇傭者として生活の手段を求める上に於て出生英國臣民と歸化英國臣民とは共に均等であるべきことに何等疑ひは存在しないのである(完)

勞働者疲勞研究で 博士になる兩醫學士

岡山縣倉敷の勞働科學研究所員 八木高次、石川知福兩氏

現下社會事相として多數の人間生活にとつて最も關係の深いものは勞働問題である、當國議會に於ても勞働法案などが政府當局者と代議士等の間に於て論戰に火花を散らした有樣で——勞働問題は政治上の問題の中心點となつてゐるといつても好い位である——茲に東京帝大出の岡山縣倉敷勞働科學研究所員八木高次(三五)同所長石川知福(三四)の兩醫學士は勞働者に關する研究論文を東大醫學部に提出中であつたところ此の程の教授會を通過し文部省から博士の學位を認可される筈である

八木醫學士は大正七年の東大卒業生で同八年まで北里研究所に於て衛生細菌學を研究し、同九年から倉敷の勞働科學研究所に入り工場衛生學を專攻してゐた、同學士の研究論文は「工場疲勞に關する研究」と題し(一)晝夜交代作業における體重の消長に就て(夏期の部)(二)晝夜交代作業における同上(秋期の部)(三)晝間專業同上(秋期の部)(三)晝間專業の體重曲線、以上三篇に分れ、附錄として女工手體重の研究から得た三重要事項が記されてある

◇研究に よれば

「一般工場作業の狀態に於て體重の消長と最も密接な關係にあるものは食物關係であつて、その相關係數は常に農場の溫度濕度が——殊に夏期の場合の體重に影響する所が大に生產高の減少を來す、興味あるのは晝夜交代作業を爲す場合、約一週間ブユを以て交代するとすれば從來の慣習に反して夜業期の中頃に疲勞が低く、晝業期の中頃に疲勞が高く、さうして晝業期の終りになつて低く、次の交代休憩日に又疲勞が少し高まると云ふ樣な二つの

◇波形を 描いて

消長する、一般に夜業期に於ては體重の損耗大で又個人的偏倚の大であることは夜業の非生理的でありその惡の大であることを明示してゐるが、これを子供と成人との二群に分つて觀察すると年少者は晝業でも體重の減少が年長者における減少を來すよりも遙に大である、更に夜間過度な職業的努力は年少者に向つて體重の減少を招致した結果を現した、衛氏は作業種類を急變する不利、交代

◇休養日 の

効果、食物の攝取、特に夜業の適應作用等について日本現代の產業勞働に照し、勞働衛生上の提唱をしてゐる、終りに溫度及び濕度は紡織作業の技術條件として重要なものであると

◇研究の 結果

「晝夜交代作業における體重の消長は夜業期の中頃に疲勞が少し高まると云ふ樣な二つの性質上共に倉庫を陰ぜざる勞働者を受けんとする場合に於ては、倉庫國勞働政府も又州政府も彼等生徒の斯かる無害の目的を以て一ケ所に集合することを法的に禁止することは出來ない

日本思想格守は 必要に基く

ものである同 化難は認める

以上の大審院判決文を引用して布哇の外國語學校法を違法法案と認めたラドヤン判事は、更に進んで排日者流の當年度であるところの日本人不同化論に論及して曰く

布哇外國語學校法を正當なりと認定する目的で、同島における特殊狀態が論據とされた、布哇には多數の日本人があり、また今從十五年以內には同島の總人民の過半數は日本人系米國市民によつて占められるだらうといふことである、また同法

◇擁護者 は

日本人は穿かに他の人種と同化せず、今面彼等の思想等を固執し且つ彼等の忠誠に忠義を盡くしてゐるといふ、日本人が他人種とりわけ白人種と容易に同化せぬことは周知のとおりである、これは一部的には彼等の任務遂行により、一部的には實際の必要上から起つたものである、なぜなれば同化は單獨にては不可能であるからである(以下五面)

身體の衰退は 書業より夜業時に

次に石川學士のは「晝夜交代作業の身體機能に及ぼす影響」と題し工場疲勞に關する醫學的研究、晝夜交代作業に際し體溫、脈搏、血壓の三者が如何なる變動を來すかを逐時的連續調査を行つた、氏の所論に從へば夜業

◇晝眠の 時には

身體諸機能の活動は晝夜顚倒の經過に移行する、ベネヂクト氏は晝夜顚倒の生活を營んでも體溫は顚倒するものでないと述べてゐるが、これは總ての場合に當はめることは出來ない、晝業時には逐時的に諸機能が遞昇するにも拘らず夜業時には遞降の傾向を呈する、體溫、脈搏、血壓等の日差は夜業時における方が晝業時よりは遙に大である、作業場溫度濕度の日差は晝業時より夜業時の方が遙に小である、故に夜業時には身體機能が晝業時よりも衰退してゐると思はれる

◇夜業に 次ぐ

晝間の休眠は明かるさ、暑氣、音響其他のために安眠熟睡を得ず、從つて疲勞快復度が不十分で疲勞の發生と消散兩々相價ひ得ず、疲勞の剩餘は日一日と畜積增加さるゝものであると

ヨーチダクウンン大學生のフツトボール練習振

右上は有名なチャーレー・ハフ君(大陸寫眞)

世界に初めて 牛乳の國際會議

五月にパリーで開く

近年世界各國を通じて牛乳の需要激增し特に日本におけるミルクの消費は最近著しく增加し、今や國民の重要な榮養食料とさへならんとしてゐるが、本年佛國政府の主催の下に來る五月十七、八、九の三日間巴里に於て牛乳國際會議を開く旨日本政府當局に通知し、日本も代表者の出席ありたいと申請して來たので、農林省代表者を銓衡中であるが、多分石崎畜產課長、木村畜產試驗場長の中に決定する筈で、民間牛乳畜產組合若しくは製乳協會あたりでも視察のために代表者を派遣するか目下考慮中であるとか、とにかく牛乳の國際會議が開かれるといふことは有史以來のことで之が最初である

渡船場の擴張

北晩香坡渡船當路では晩香坡側の渡船場を百呎擴張するに決定し向ふ數週間內に入札を募集すること、爲つたと北晩香坡の渡船委員長のダブルユー・エー・トルミー氏は發表した、工費は約二萬弗かゝる見込であり又工事は第二號渡船の修繕の濟み次第着手するやうにしたい希望であると

スタイルがよくて 御婦人及び子供衆の 洋服は是非とも 寺西婦人子供洋服店 値段が安い 電話バウエル街四三三 バウエル街四五三エル

純良新鮮 ミルク配達 晩市メーン街三〇〇 ローズバンク デーリイ 篠末松 電話シーモア三三一七

船切符販賣 日本行各汽船切符直接販賣致候 四月 ▲エンプレス三日▲加賀丸三日▲ゼエファーソン四日▲ありぞな丸七日▲グラント十六日▲カナダ十七日▲ろんどん丸廿二日▲マヂリン廿八日▲伊豫丸廿八日 ●妻子、使傭人、定雇人夫等一切の呼寄願、再渡航證明 ●出生、死亡、婚姻、離婚、養子縁組等其他戶籍書一切 ●當國政府へ出生屆、歸化證にて當國旅券下附手續 晩香坡市バウエル街二三五 大阪商船 日本郵船 シーヒーアール 切符販賣代理人 中山義一事務所 電話シーモア七六五二 自宅バイ二三〇七アール

MANUFACTURERS LIFE マニュファクチャーラース 生命保險會社 加奈陀最大生命保險會社の一にして日本各都市及び世界各國に支店あり 本部 トロント市 日本人都代理店 信夫事務所 信夫三郎 穀田與寧 檀上虎之助 電話 シーモア一〇九四 195 Powell St. 地方代理人 ミルクリーキ 伊達具視 ルバート 小畑佐太郎

金物類は一切大勉强 にて御用命に應じます何卒御引立を願上ます 渡邊金物店 バウエル街二三〇 電話シーモア六二四八

TAISHODO Phone Sey. 888 301 Powell St. Vancouver, B. C. 有田の驅毒劑 眞面目と誠實何と云つても愛の永久的不變と子孫繁殖の基礎 御藥なら大正堂 ××器の完全血液の清淨××の掃除 精神の美化、肉體の淨化、眞實東洋不二の名樂 有田ドラック代理店 大正堂 バウエルとゴーアの角電話シーモア三三八 指定郵便切手販賣所 ステプストン晩香坡間 荷物運搬 みかどトランスファー ステプストン停車場前 電話二

和洋雜貨食料品 晩市西第六街七五八 小財商店 小財初次郎 電話フェヤモンド五二

Monarch Life モナーク ライフ 日本人部代理 熊谷次郎 東カドバ街四一六 電話バイ四一二四

毛糸は弊店の專門で色合は豐富でどんな種類でも持つて居ります 地方へは御一報次第見本送呈 バウエル街二二四 みやこ商會 電話シーモア五七七五

ねこ印

燒出された修道院

（東京二十日）北海道札幌附近のトラップ教派修道院は過般全部の原因に燒ひたる爲め今回札幌駅下に移轉した

鐵相仙石氏の辭職

（東京二十一日）仙石鐵相は愈辭職の期が近づいた、若槻首相は近く内閣を改造すべく決期される

墨西哥土地法實施

（墨西三十日）新土地法及び石油法の實施に就ての規定を勝は發布した

日本の新關税法實施

（東京二十日）新關税法は勅令に依つて日曜夜十二時より實施されるに至つた

獨りで同化できるか

——四面より繞く——

萬事休す

故に外語學校法を否認する

ラドキン判事は漫りに憲法を行使して兒童教育に干渉する立法をみることの不可なるを強調して更に曰く

若し斯かる立法の權限を一度是認したならば、此權利行使の時と方法を定むることは大部分立法部の自由裁斷に陥し、之に對して法廷は何時とも支配することを得ざるに立至るであろう、過去に於てネブラスカ州、アイオワ州及オハヨー州等の外語學校法を今回と同樣の理由を以て正當化せんとする企てある毎に何れも失敗に歸したものである以上ハワイ語學校取締法の是認すべからざるを論じたラドキン判事は最後に「前述の理由に基き本法は明瞭に法律が其制定目的共に正當の法規手續なくして米國市民の權利を奪ひ自由と財政を剝奪するものと認む」と斷定を下した

反對判事の異見

法全体の無効に不賛成

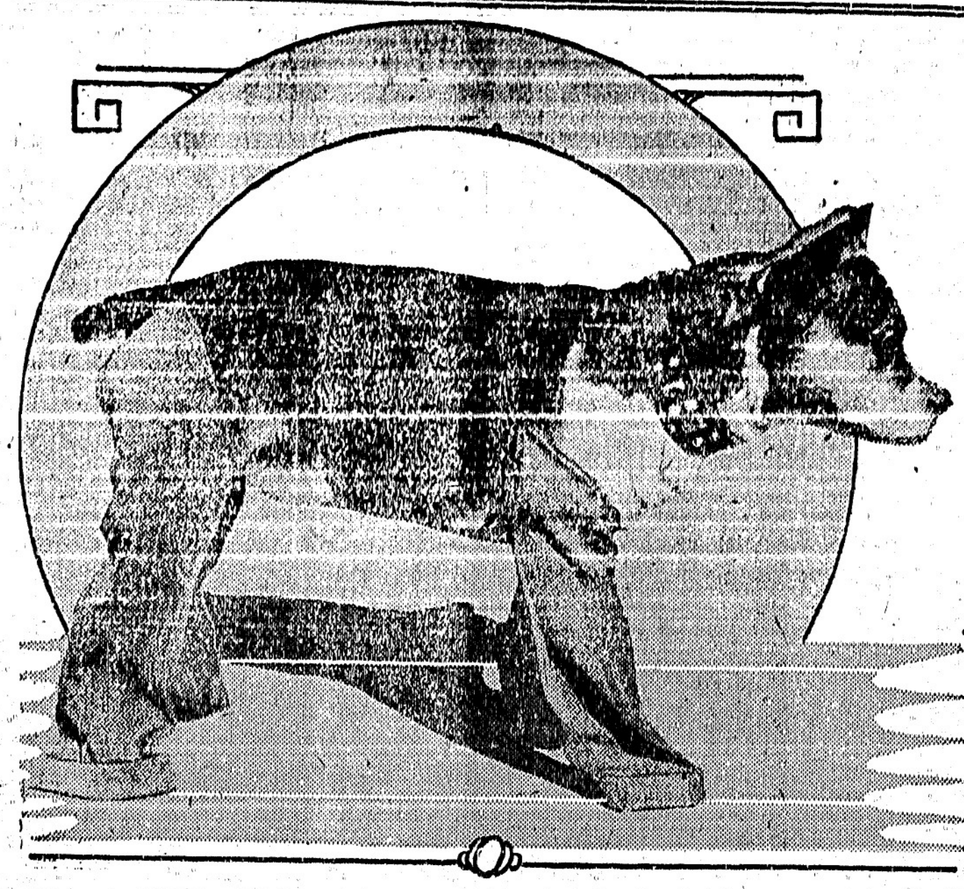
ギルバート及びラドキン兩判事の判決に反對して唯だ獨り日本人側に非なる異見を下した例のデッカント判事は

「予は司法を全部無効と認める云ふ結論には賛同し得ない、予の意見では抑制令は生徒の外語學校及學務局指定の教科書使用の二事項に關する布哇當局の干渉を抑制するだけで充分であり、夫以上に及ぶべきでないと思惟する」

と判決書の末尾に附記して居る

日本酒が今後幾代の間酒に於て使用さるべきは疑問の餘地がない。また日本人のその特有の習慣思想を放棄することも遠々たるべきことも疑ひを容れない、然しながら若米國は布哇を免狀持ともつて獲得し合衆國憲法を同島に延長適用したものであり、而して合衆國市民は司法の保護を享受する權利があるものである

此際峻拒せねば



なうそへ考るの者、るあが者るせさを風なんこに大大愛はで洲欧
（報鼎陸日）るあできひ思いなら下

◉加奈陀の出兵費總額

西比利亞出征

一九一八年から翌年に亘つての加奈陀の西伯利亞出兵の費用は二百八十二萬三千九百六十弗であつたと政府當路は昨日下院で勞働議員ウッツオース氏の質問に答へた

◉關税改正案議會通過

廿九日より實施

日本政府提出の關税改正案に三つの修正を加へて議會通過三月廿九日より實施

但期日前に本邦の何れかの港にて輸入申告を終つた貨物に付ては荷主等の申請により仕向け港税關に於て舊税率により賦税す

右三つの修正は小麥一圓五十錢、小麥粉二圓九十錢、鶏卵六圓である

◉日會役員會

—今晩八時から

日會臨時役員會は今晩八時から實業倶樂部に於て開催される筈なるが議案及び報告は左の如し

監査役補充の件、細則修正の件、説明委員の件、總會會場係員承認の件、常務委員會報告（有權證發給承認）

◉州教員會議

來週開催

ビー・シー教員聯盟では來週の火曜日から木曜日まで三日間富市のキング・エドワード校のサウデトリヤムで年度大會を開催、州中各方面から總計數百名の教員出席する筈である

◉漁業當路來晩

領漁業當路のダブルユー・エー・フアウンド氏は來西、四月四日着晩する、公務上の用件を帶びてゝあると

◉美術館開館式

市長の臨場

ビー・シー・アート・リーグでは市内グランヴイル街九二九に新しくギャラレーを開設したが之が非公式開館式にティラー市長の臨場を求めて招待狀は發せられた

◉北晩の新病院

北晩香坡では永久的の新病院を建設すべしとの議があり委員の間で總費用十二萬五千弗の醵集

◉未だ受取らぬ者がある

金融社の預金

日本金融社支拂は先週土曜日を以て締切りたるが全拂出總額は八千六百九十六弗四仙で受取人總數は六百七人であつたと猶地方の者で受取に來ぬ人が多數あり直接本人より通帳の番號を記し清算人ホッヂス宛に書面を出せば郵便にて支拂ふ由

◉又一人死刑

バール・トラヴアーセーを殺したアレキサンダー・デボルトリは昨日巡回裁判廷でヤフイー判事から遂に「七月十四日死刑に處す」との判決が下つた

◉學校の春休み

市内諸學校は明日正午から春休みで四月十二日の月曜日に授業再開される

◉巡査と消防の制服

當市の警官と消防夫の制服調達は入札の結果今回ハートル・ブラザースに請負はせる事となつた、其の入札の金額は八千八百四十一弗であつた

サルム・フォン・ホッグストレーター伯が紐育から歸歐するとき埠頭へ見送つた有名な紐育美人メリー・アーモント、世間ではいろ〳〵な噂を立てた（大陸電報）

◉加奈陀の出兵費總額

西比利亞出征

一九一八年から翌年に亘つての加奈陀の西伯利亞出兵の費用は二百八十二萬三千九百六十弗であつたと政府當路は昨日下院で勞働議員ウッツオース氏の質問に答へた

◉關税改正案議會通過

廿九日より實施

日本政府提出の關税改正案に三つの修正を加へて議會通過三月廿九日より實施

但期日前に本邦の何れかの港にて輸入申告を終つた貨物に付ては荷主等の申請により仕向け港税關に於て舊税率により賦税す

右三つの修正は小麥一圓五十錢、小麥粉二圓九十錢、鶏卵六圓である

◉日會役員會

—今晩八時から

日會臨時役員會は今晩八時から實業倶樂部に於て開催される筈なるが議案及び報告は左の如し

監査役補充の件、細則修正の件、説明委員の件、總會會場係員承認の件、常務委員會報告（有權證發給承認）

◉州教員會議

來週開催

ビー・シー教員聯盟では來週の火曜日から木曜日まで三日間富市のキング・エドワード校のサウデトリヤムで年度大會を開催、州中各方面から總計數百名の教員出席する筈である

◉漁業當路來晩

領漁業當路のダブルユー・エー・フアウンド氏は來西、四月四日着晩する、公務上の用件を帶びてゝあると

◉美術館開館式

市長の臨場

ビー・シー・アート・リーグでは市内グランヴイル街九二九に新しくギャラレーを開設したが之が非公式開館式にティラー市長の臨場を求めて招待狀は發せられた

◉北晩の新病院

北晩香坡では永久的の新病院を建設すべしとの議があり委員の間で總費用十二萬五千弗の醵集

◉未だ受取らぬ者がある

金融社の預金

日本金融社支拂は先週土曜日を以て締切りたるが全拂出總額は八千六百九十六弗四仙で受取人總數は六百七人であつたと猶地方の者で受取に來ぬ人が多數あり直接本人より通帳の番號を記し清算人ホッヂス宛に書面を出せば郵便にて支拂ふ由

◉又一人死刑

バール・トラヴアーセーを殺したアレキサンダー・デボルトリは昨日巡回裁判廷でヤフイー判事から遂に「七月十四日死刑に處す」との判決が下つた

◉學校の春休み

市内諸學校は明日正午から春休みで四月十二日の月曜日に授業再開される

◉巡査と消防の制服

當市の警官と消防夫の制服調達は入札の結果今回ハートル・ブラザースに請負はせる事となつた、其の入札の金額は八千八百四十一弗であつた

◉金曜日は無配達

二日のグッド・フライデーには郵便配達はなく本局では書留とデリヤ

本社東京特電

▲通行税廢止

日本全國を通じ通行税は四月一日から廢止の旨勅令發布された

▲鐵相の辭意

仙石鐵相は内相の人選を早くすることに就て若槻首相と協議する所あり同時に内相專任者決定と共に氏は辭職する意圖である

▲實業同志會

報告と漫畫

實業同志會では同會で出す議會報告に政治的漫畫を挿入することに決定した

▲北京明渡し

國民軍は北京攻撃の敵軍に北京を明け渡すことに決定したと北京から特報があつた

▲製菓盟休終結

川崎の明治製菓會社の就働者四百人は盟休を止めて明日復職することに決定した、盟休は十八日に亘つたが一切の要求は撤回することゝ爲つた

▲桐生の火災

昨夜上州の桐生に火災あり六十戸燒失、損害二十萬圓に達した

（本日着電）

ネラル・デリヴアリーと印紙發賣は午前九時から同十一時まで取扱ひ送金事務は休みである

◉明後日試合

午後三時からバウエル球場に於て

朝日第一軍は明後金曜日午後三時からバウエル球場に於てヤング・コンサバチヴ軍と會戰する事になつた、今年は是非ターミナルの選手權を握らうと

◉今晩の講演會

既報の如く今夜七時から西第二街及び六街の佛教々會に於て時局問題に關する講演會が開かれる

◉祈禱會、今晩七時半から第三街及びカドバ聖公會に於て祈禱會が開かれる

◉水曜會、今晩七時半からサッバートン教會に於て水曜會が開かれ赤川牧師のキリストの正義觀に就ての感話がある

◇營業案内◇

◇バウエル街の布田ベーカリーでは來る四月一日にグッド・フライデーに食するホットクロスパンを賣出す由

◇馬賣物

至傷强大な馬廿頭ロッギングに最も適し其他ワゴン及ハーネス引にもよく五十弗より以上種々御氣に召さぬときは返金す

Canadian Wood & Coal Co. Ltd. 1030 Beach Ave. Vancouver, B. C.

廣告

會則第三十七條ニ基キ有權會員百三十七名ノ請求ニ依リ役員決議ヲ經テ四月三日ヨリ午後八時來ル

オレンヂ、ホール第一號室ニ於テ臨時總會ヲ開催致シマス

議事

有權會員百三十七名ヨリ提出議案

一九二六年三月廿日

加奈陀日本人會

朝日野球軍

—新陣容決定

愈運動季節に入つて來たが、本年度朝日軍の陣容は左の如く決定した

▲第一軍——監督宮崎重市▲投手加藤、菅、古本、西寺、北川初▲捕手、堀居▲一壘、田中▲二壘、中村兄▲遊撃、山村弟▲三壘、伊藤▲外野、的場、宮崎、宮田、北川英（主將）

▲第二軍——監督藤野藤太▲主將青木▲投手、吉岡、佐藤▲捕手安井、中田▲一壘、山村兄▲二壘、山本▲遊撃、林▲三壘、中村弟▲外野、安井弟、關根、堀

▲第三軍——監督葛原泰平▲投手河崎、泉兄（主將）村上、森田▲捕手、高橋、江畑▲一壘、泉弟▲二壘、岡田▲遊撃、鳴瀬▲三壘、三木▲外野、關根弟、是永、井上

▲第四軍——監督北川英三郎▲投手、今田、前川▲捕手、沓掛、森▲一壘、福井▲二壘、西村▲遊撃、是永▲三壘、是永▲外野、堀、井上、清水、藤早

不動産賣買
各種保險代理
仲介業
水原事務所
踏官署願届出代書
日本行船切符取次
高橋保一
メーン街ローヤル銀行二階
電話シー三四四七

廣告
臨時總會
臨時總會有權證を御受取りください
▲發給期日
三月廿六日より四月三日午後八時まで（但し日曜日を除く）毎日午前十時より午後九時迄
一九二六年三月廿三日
加奈陀日本人會

廣告
果物店
至急賣りたし家事都合上歸國の爲め値段は安價、西第九街五一一疋留吉

亡夫大澤林之助儀事務所を通じて加奈陀サンバーナード保險に加入致居候處過般病死仕候爲め契約金
金壹千弗也
正に領收仕候
保險の必要
を江湖諸彦に謹告致候
大正十五年三月廿三日
右妻大澤サト

高原商會
化粧品　文房具
オクスリ
萬年筆　寫眞器
晩市メーン街電話シー二六六アモーシ

診察時間
自午前十時至午後八時
内外科　婦人科　小兒科
公認下高原醫院
ドクトル下高原幸藏
事務所　バウエルメーン街角
自宅　フエヤビュー西第十街三豎
電話事務所シー二五五五
同自宅ビュー一四〇六
不在中はシー二〇六二

寫眞
エムプレス寫眞館メーン街ヘスティング街角フルツ店上
電話シー八六一一村上眞吾
肖像畫は古寫眞から出來る

入用
スクールガール、ウエストエンドの良家庭小人數
申込所　電話シーモア八五一九

加奈陀在留
邦人名簿
定價一冊壹弗
編纂事務所　バウエル街二三四
編纂人吉田龍一

診察時間……自午前九時至午後六時
ダンレビー街上西旅館七號室
電話シー三五六一エル
住宅フエヤ二四一七アール
岸本憲一

◇馬賣物
至傷强大な馬廿頭ロッギングに最も適し其他ワゴン及ハーネス引にもよく五十弗より以上種々御氣に召さぬときは返金す
Canadian Wood & Coal Co. Ltd. 1030 Beach Ave. Vancouver, B. C.

廣告
會則第三十七條ニ基キ有權會員百三十七名ノ請求ニ依リ役員決議ヲ經テ四月三日ヨリ午後八時來ル
オレンヂ、ホール第一號室ニ於テ臨時總會ヲ開催致シマス
議事
有權會員百三十七名ヨリ提出議案
一九二六年三月廿日
加奈陀日本人會

各種時計修繕金銀細工一切
ウオルタヤン万年筆特約販賣店
米滿時計店
メーン街二二〇四八九
電話シー八九四八
自オクスフオード街三三七
宅
電話ハイ三二一ワイ

辯護士
エー・エッチ・ヤング
（日本語を話します）
事務所　東ヘスティングス街一九三
メーンヘスティングス角
ドウソン建物四〇一—四〇二
電話シーモア一六二七

八弗でペッド一切が整ひます
上野家具店でベッドの特賣をして居ります
メーン街二三四
上野家具店
電話シーモア四二八二

マキコール
バウエル街三二八
東山商會内
電話シー一七五八—八七二三
平家薪炭商會
自宅東第一街三三〇
電話フエヤ三八三四エル

靴製造並に修繕
メーン街二二五
小野田靴工場
電話シー四九六六

第二回加奈陀在留
兒童寫眞帖
事務所　アレキサンダー街二三〇
電話シー一六一七
佐藤茂平

五十仙タキシー
電話シーモア二五二四
ミカドタキシー
市内五十仙

千葉自動車
メーン街二〇八裏
電話シーモア八八三
市内四人迄五十仙

名畑
タキシー
エキスプレス
電話ハイ七六五
市内五十仙

ダイヤタキシー
市内五十仙
電話シー四九六六

Sey
市内五十仙
3696
山陽商會内
サンヨータキシー

五十仙タキシー
でんわシーモア五八六
高田タキシー

でんわシーモア九五
ヤマタキシー
サイドカーブンの貸し及びセルロイド入替へ

◇今明日の天氣豫報◇

（曇り、霧雨（昨日六二度））

小說

夜の潮（續）

中村武羅夫作

威嚇（7）

もし手を海の中へ投げ込んだものは自分ではない。彼の女自分で身を離らしたのだ。不思議なことには、井上が我と我心に向つて、さう囁くすれば、いよ〳〵益々、彼女を海に投込んだものは、自分なのだといふやうな氣がして來るのであつた。

『僕ぢやない、僕ぢやない、僕ぢやない！』

井上は物狂はしく頭を振つて叫んだ。

『僕ぢやない、僕ぢやない、僕ぢやない！』

手についた網を、どんなに取らうとしてもがいてもがけばもがくほど益しつこくねばりつくやうな工合に、もし手を海に投じたのが、自分の責任ではないといふことを、ふり拂はうとすればするほど、もし手を海に投げ込んだのが自分であるといふ自責の感情はどこまでも執拗く、どこまでもしつこく、彼れの心に喰ひ込んでこびりついて、離れないのであつた。

『僕ぢやない、僕ぢやない、僕ぢやない……』

幾度か繰返して井上は叫んだ。

幾度繰返しても同じことであつた。

彼はたん〳〵何かに魅はれるやうに、物狂はしくなつて來た。その部屋に一人でぢつとしてゐるとが出來ないやうになつて來た。何か氣味惡い、不思議なものが彼の胸を押へつけて、執拗く離されないのである。

『僕ぢやない、僕ぢやない、僕ぢやない！』

井上はその執拗いものから逃れようとして、さう叫びながら部屋の中を走り廻つた。止め度もなく、ぐる〳〵と何時までも走り廻つた。

寢室にて（1）

『曹木さん〳〵』

丁度もし手が海に身を投じたその時刻、曹木俊作は橋家の別邸である大森の西洋室で眠つてゐた。彼は自分を呼ぶ何んだか濕れたやうな、湿つぽい、そして悲しげな、父性しげな聲を聞いて、はつと眼を覺ました。

聞き覺えのある聲だと思ひながら、それが誰の聲だか、容易に思ひ出せないのである。自分に極近しい誰かの聲である。それは當然考へると思ひ出すもなく、一聲聞いただけで、それが誰であるかがわからなければならない筈だと思はれるのに、それがどうしても思ひ出せないのである。

俊作はとり〳〵して來た。

『曹木さん〳〵』

再び悲しげな、陰氣な聲が自分を呼んだ。

彼は眼を覺ましてゐながら、もう〳〵とぢて ゐた眼をそつと開いて見た。廣い枕元に敏子がよりぢり立つてゐるのであつた。

『お、敏子さんでしたか』

俊作は寢床の上に横になつたまゝ、寢返りを打つた。

それにしても、もし手は今時分どうして、こんな處にやつて來たのであらう。こゝへなぜ敏子がやつて來るわけはないのに、しかも彼女はしよんぼり自分の枕元に立つてゐるのである。

俊作は氣味惡い惡寒が、ぞつと背筋を走るのを感じた。

來る筈のないこんなところに、もし手が立つてゐることも氣味惡く、彼の女のぬれたやうな、濕つぽい聲や、ぬれて垂れるやうにしよんぼりしたその姿も、なんだか氣味惡く、彼女の聲を最初に聞いた時、それを當然、誰だか思ひ出さなければならないやうに思ひながら、どうしても思ひ出せなかつたとが、俊作には何だかひどく氣味が惡かつた。

創作

第二の接吻（一）

菊地寛

かくれんぼ（一）

コツ〳〵と微なノック。

『お入り！』と、云ふと、美智子の眉の長い可愛い顏がのぞき込む。

『村川さん、かくれんぼしないこ？』

『かくれんぼですか、なた！』

村川は、少しダヂ〳〵となる。

この川邊家へ來てから、幾度かくれんぼに引き出されたか分からない。

いゝわよ。なさいませうよう、ね、村川さん！』

六歳にして、既に女らしい嫵媚を持つ、おませなモダーンガールのみち子である。

『ね、お姉さまも、しづ子さんもお入りになるのよ。いらつしやいませよ』

と云つて、村川はこの可愛い強請を、斷らねばならぬほど用のある體でもない。まして、今日は日曜の午後である。

村川は、この四月に京都大學の法科を出て上京して以來、下宿を見つけるまでのしばらくを此の川邊家に寄寓してゐるのだが、彼はこの家の主人から、すつと前から世話になつてゐる高等學校時代からの親友、この家の主人の弟力で、實業家の令嬢之助から出してもらつた。彼が卒業すると、すぐ今年前半年祖に勧めることになつたのも、一つはその恩義に報いるためである。

彼は、秀才で美男であつた。しかも、近代的な美男であつた。二三年振りに、彼に會つた此家の長女の京子が

『村川さんは、ラモンナバロに似てゐやしない？』

と從姉妹のしづ子にさゝやいたほどである。

『ゐゝ似てゐるわ。でもナバロより顏が短いわ』

『さうかしら、でも眼付なんか、そつくりだわ』

さう云つて、活動好きの二人が話し合つた。だが、村川はこの色男俳のスターよりも、もつと背が高く堂々としてゐた。だが肉感的な感、意識のある目付き、物怖たやうな、温厚な風貌は共通してゐた。

村川は、みち子に促し立てられて、かくれんぼに參加するために階下におりた。階上の座敷には京子やしづ子が彼を待ち受けてゐた。京子に氣に入りの小間使の一枝もゐた。

京子は、今年廿一になつてゐた。背のスラリとした、美しい女である。細かしいほどの美貌であるが、たゞ顏が少し廣すぎると、鼻があまりに端麗なので、人に高壓的な印象を與へた。

御菓子、書籍、雜誌（紳士は特に送料無料）
バウエル街四三七
鈴木菓子店
電話ハイ七七一

いさゝかの少ゆびの傷に冷ゐのしむ水仕のわざもいとしまれぬ

Dominion Seed Stores
種物大勉強賣出し
壹弗廿仙分
即ち種物種類
ビーン（二種）
コーン
ビーツ
ターニップ
キャロツツ
ラディシユ
レーダス
アニオン
パースニップ
スピニッチ
スイートピー十仙袋無料
其他添へを御求めの方へは壹弗で御願ひします
種物の包毎に無臭肥料を無料にて入れてあります
西デオーデヤ街五五九
ドミニオン種物店

和洋雜貨食料品其他
漁船用具金物類
精品廉價
發送迅速
ステプストン郵函二二
西濱商店
電話六八

男女帽子洗濯並に染替
東カドバ街七〇二
電話ハイ四一三三エル
鮫島帽子洗濯所

電氣マッサージスト
念親修養法
念親活靈術
治療及講習所
靈術士
面川寛之助
期日　一日より十五日まで
ポートハモンド　西本氏
十六日より月末迄
晩市バウエル街四〇二
電話ハイ一〇五五
インペリアルホテル（第十六號室）

賣物（一）面積十二英町半内二英町開墾濟、二室の家屋一軒と眞夏に乾かぬ小流あり シービーブー停車場へ一哩半晩市へ廿七哩、總價八百弗現金參百弗、殘金三四年拂（二）面積九英町半内八英町開墾濟四室の家、六百羽を飼へる鷄舍、農具住宅一棟、果樹六十本あり 場所　ポートヘネー停車場へ一哩半、總價二千弗一時金、或は御相談に應ず　申込所　晩市ゴーア街二一四　山田事務所

上等晴合種子物
大根、午蒡、新菊、蓬萊草、胡瓜南瓜、ちしや、英國豆、白菜、辛子菜、花椰豆、玉ねぎは特選して居ます
原產地はアナシス島で政府の試作場と勧向ひであります
創業廿一年の經驗で自作の種子のみで受賣をありませぬ故に發芽完全收穫確實な事は請合が出來ます
芋豆類の外は二弗以上の注文は定價の二割引にて御取ひします
アナシス種子物園　佐々木智敏
P.O.B. 633 New Westminster B.C.
取次店元池田商店　鈴木商店
新西院市　重本商店
ステプストン　古川商店

日本行汽船切符取次仕り候
郵函一二六四
電話ハイ四八九
晩市バウエル街四五三
雜貨食料品
エキスプレス
堀善商店

再開業
あん
バウエル街三四六の十五號室
松宮忍四郎
電話シー二五〇六エル

靴商案内
バウエル街三三八
加藤靴店
電話シー二二六九
住宅アレキサンダー四一四
ハイランド三五五エル
バウエル街二五八
小澤靴店
電話シー三七二一
住宅東カドバ街五五七
電話ハイ三〇四二ワイ
バウエル街三四五
名畑靴店
電話シーモア七八一九

漁業用具一切
△ギヤソリンエンジン
△タント、オーニング
VACラバブーツ
ヂドワード
リプセット、
Phones: Sey. 6031-6032
58 Water St.
Vancouver, B.C.

大工
竹中佐七
バウエル街二二二五
電話ハイ一九五二ワイ

山靴製造並に修繕
バウエル街一六三
太陽靴工場
加藤支頭夫
電話シー九四五五

雜貨食料品
晩市バウエル街五六六
梶木商店
電話ハイ貳貳五二

室内清潔各室共湯水ビーターの設備あり
晩市バウエル街三二八
キングルーム
松岡藤四郎
電話シー三五七二アール

按摩針灸術
電話にて御用申付け下さい
ユーコン街ミカド倶樂部裏
山田政次郎
電話フェヤ四八三五アール

先祖傳來名灸男女諸病並に按摩接腹及骨つぎ筋違ひ小供のかんの灸ダンレビー街二二七
鎌倉
電話シーモア三五六九エツキス

先祖傳來並に〇病小供癖の灸及せんそく
アレキサンダー街二三〇半
名灸男女諸病一切
新谷三吉郎
電話シー七九二四エツキス

新古賣買及金物類
東カドバ街一五七
森山家具店
電話シー三七七二
自宅東カドバ街七三三　ハイ二〇〇X

和洋雜貨食料品
晩市アレキサンダー街四三三
電話ハイ七一二
福井商店
福井旅館

●魚類
●肉類
●青物類
●カマボコ
●和洋食料品
バウエル街二六二
田中六彌
電話シーモア五六六一

鳥類卵
豆腐類
種々御注文に應じます
晩市ゴーア街二一六（舊森尚豆腐店）
宮崎商店
電話シー八八七エル

男子の洋服
スタイル、品質、技工
晩市西ペンダー街五〇八
多田洋服店
電話シーモア八〇三五

洋服洗濯
並にプレス染物
アベニウ　ダイオーク
晩市キーファー街七一一
電話ハイ一六五〇
中塚幸次

婦人小供服裁斷
縫方實地教授
東カドバ街四一六
電話ハイランド四一二四
熊谷みつ子

御婦人用お子供用物なら
澁谷雜貨部
家具なれば何んでも
澁谷家具部へ
晩市バウエル街三七八
電話シーモア六三六二

世界の商品
グッドイヤー
タイヤ
其他自動車附屬品一切
晩香坡市アレキサンダー街ゴーア街角
邦人唯一のグッドイヤー特約代理店
日本オートタイヤ
電話シーモア一四五八

男物一切
晩市バウエル街二一八
日英商會
電話シーモア一八〇〇

スプリングネット
最上等のスコットランド製
特に＝安く賣ります
此機會を見逃しなく一時も早く乞御注文
晩市ビーター街五〇〇（タワー建物）
クロフオード スチユアート
代理者　ジエー・エス・テート
電話シーモア五五五

友禪一切
晩市バウエル街二二九
松宮瀬野雜貨店
電話シーモア四一九一

御婦人達御子達衣類專門
其他切地毛糸類格好品一切
晩市バウエル街三二八
電話シーモア八七二三
東山商會

東カドバ街一六三—一六五
和洋雜貨食料品
松宮商店
電話シーモア三五九七

貴金屬寶石類金銀時計並修繕
和洋美術、雜貨
新西院市第八街三九
中村時計商會
電話一〇六九エ一　店主中村助次郎

Abbey's SALT
胃便滌洗を
秘を救濟し
食物の消化
を助く
何れの藥店にもあり
アベース・ソルト

改良通經膠
を召上れ
定價　二弗五十仙
五弗
御婦人の惱みを防ぐには
ハートの友　一、二五
二、五〇〇
貴女の友　二、〇〇〇
乙女錠　二、〇〇〇
寶母散　一、五五〇
中將湯　一、〇〇〇
命の母　二、〇〇〇
三日散　一、三〇〇
保命滋　一、〇〇〇
二、〇〇〇
バウエル街三三一
新見商會
NIMI SHOKAI 331 Powell St. Vancouver, B.C.

一寸御耳を
月〇〇止つて又々煩悶
月〇〇不順で病百出
暗い惱みを早く癒す

感冒が流行
只今の感冒は油斷が出來ません
御風を召したらお早く新見商會の良藥を御服用下さいませ
熱サマシには何を云つても一番良くキクのは
高等風藥
五十仙と一弗
セキ止めとして一番よくキクのは
鎭咳液　七十五仙
鎭咳散　五十仙
△子供樣の風には左記の藥を
小兒風藥　五十仙
熱サマシの良藥であります
小兒鎭咳液　五十仙
セキ止めの良藥であります
百日咳鎭靜液　一弗
百日咳の良藥であります
百日咳には御迷ひなく百日咳鎭靜液を御使用下さいませ本品は最近發見の百日咳專門良藥であります

和洋雜貨食料品
日用品一切
ポートエシントン（郵函二七）
亀田商店
P.O. Box 27 Port Essington, B.C.

和洋雜貨食料品
西へステングス街五七
電話シーモア貳參壹參
盛本商會

和洋雜貨食料品
ニユー・ウエストミンスター市コロンビア街八三七八三九
西口商店
電話二一六一
自宅九〇九X

亡妻の命日に

吾子四人を絞殺し

死兒を背負ふて自分も縊死

生活難の慘劇

[illegible]

四日夜神戸市兵庫区[illegible]の妻[illegible]一瓶の毒を呑りつけ、同夜十二時頃長兒稱を以て長女たま（九）長男政夫（七）二女ちよ（五）および前妻の子政夫（七）の四人の子供を絞殺し一番年下の吉夫の死體を我背にくくりつけて子供達をしめ殺した上自分も死んでしまつた日朝になつて自分の子供を助け取つてくれるかと頼んだところ[illegible]

◇[illegible]市　[illegible]

◇新嘗日本便り◇

[illegible]

◇[illegible]市　[illegible]

◇京都市　[illegible]

◇長崎縣　[illegible]

◇[illegible]

◇[illegible]

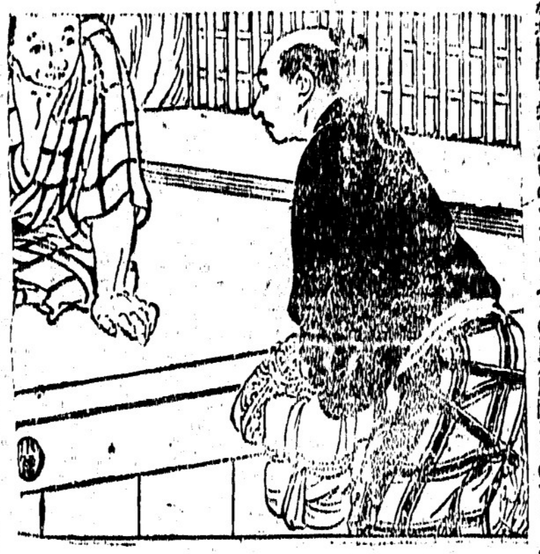
◇

講談

豪傑 磯端伴藏〔第三席〕

尚流齋英山講演
長谷川小信挿畫

◇銀太郎お邸は御覽でムるかな
「江に長らく病床の主人が居つたと聞き、橘本一夫癌はこの男に賴めば、又都合よい事もあるだらうと」「只今承はればお前は長らく江戸に居つたさうだが、拙者は田舎者で江戸のことは少しも知らない、江戸の人は江戸ッ子と稱して古來強俠心に富んで居ると聞いてゐる、どうだ拙者は体術の道場を開かうと思ふが、一つ何處へか世話して貰へまいか」△「サア其方が藝術の下職とか又は商の者とかとでも云ふのでござんしたら何とかお世話も致したいのでございますが、何と云つてもお武士樣ぢや、一寸見當が迷ひ過ぎますのでね」「イヤ無理はない——然らば風に行くことに致さう」と代金を拵つて立ち出でやうとすると、藝術床の夫はフト何事か思ひ出したやうに△「旦那、い〜事がありますよ、わッしは スッカリ忘れちゃつて居ました、實はね旦那、わッしが江戸に居つた時、兄弟のやうにしてゐた男に、武州屋銀太郎と云ふ男がございます、この男は神田の仲町に住んで居りますが何んでも昔は武家山の男ですから此奴なれば相談手になるだらうと思ひます、嘸ふこつちやございませんが、私の兄弟同樣の仲だから、この男にお強ひなさい、そして賴めば何んとか世話を致しませう」「イヤそれは千萬嬉ない、然らばその人にお賴み申さう」△「イそれが宜しうございます、彼方へ行らつしつたら、高津の彌吉から聞いて來たと仰しやればヤッと何と

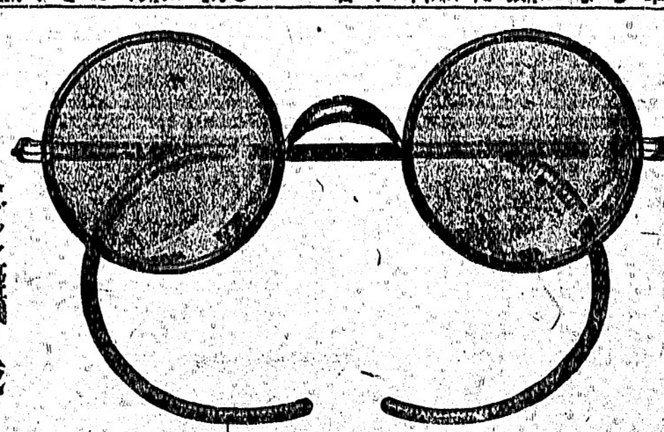


ん藝は旦の中で感心しながら彌吉に一寸見當が迷ひ過ぎますので、高津を出立し江戸へ向つて歩を進べて、遂に到着しました、やがて日が暮れて、江戸の品川へ着きました。

一夫癌は江戸に着くことは着いたが、何方角が判らない、仕方なく人にたづねながら目當ての神田仲町武州屋銀太郎の宅の前まで參りました、銀太郎の家は思つたよりは立派で、拵り出しの二階家、表は二間、一間が出窓一間が入口、黒板の面取りの家格子、一夫癌はそれへ手を掛けると、格子の下に若の字が付いて居るのでガラガラと開いた、中へ入ると土間ですぐ天井の片隅には神棚がぶら下がつて居ます「お賴み申す」と一夫癌が聲を掛けるとそこへ○「誰だ」と大きな聲を出して出て來たのは若い者の安平、障子をガラリ開けて見ると、汚い侍が立つてゐるので、誰ら汚くつても相手は侍です、安平は他所行きの聲を出し安「ヘエ、入らつしやいまし」「ヱ拙者は日向飫肥の住人橘本一夫癌と申す、江州草津の彌吉から貰つた書面を持參して參つた、當家が銀太郎殿お邸なれば、御主人にこの由よしなに取次を願ひたい」安「ヘエ、その銀太郎殿お邸なので、ヘエ御主人にこの由、よし……よし……判らねねや、一寸お待ちなさい」と安平は何の事か一夫癌の言ふことがよく判らないので、急いで銀太郎の居間へやつて參りました安「親分、御主人にこの由、エ、よし……なんで銀「オイ手前の言ふ事は判らねね、一体何うしたと云ふのだ」安「今ね、玄關へ身なりの汚い侍がやつて參り、その御邸なんで……何でも彌吉さんが何うとかで……」銀「馬鹿野郎、引込んでろ、俺が出て見る」と銀太郎が玄關へ出て行きました。

新家具賣買 落合商店 電話 ひめうごん

天下一品 たまを入



コダック寫眞機特約販賣店 誠心堂

石炭販賣 運送業 晩香坂市バウエル街二四九 誠心堂内 若林市藏 電話シーモア四八八四 自宅シー八四三七エル

春が來ました
草木のめがふきました
何となくあたまがいたい
目がかすみます
あたまをおさへつける
やうです
右樣の容態は眼から來る事が多いのです
是非お眼鏡を求めて下さい
近視、老視、養生のお眼鏡を取揃へてあります
バウエル街二四九 電話シー四八八四 誠心堂

Thornycroft Motor Trucks

MADE IN ENGLAND
ソーニィクラウト モーターツラック 英國製
ショールーム 西ペンダー街九三三
オフィス ホーンビイ街四〇六
GENEARL TRADING CO. LTD. SEY. 2382 933 PENDER ST. W. 406 HORNBY ST.

Japanese Brokerage Co.
332 Powell St.
Vancouver, B.C.
大小ルーミング、フルーツ店、風呂屋其他各種の賣物あり
御問合せ次第詳細御通知致します
日本行船切符販賣
土地家屋賣買登記交渉手續通辯代書百般代理事務
徵兵猶豫願手續
バウエル街參貳 奥村事務所 電話シーモア六四六七 住宅シーモア六四六七 ハイ三〇六三エル

晩香坂市ゴーア街三二九 加奈陀日本人會 The Canadian Japanese Ass'n 329 Gore Ave., Vancouver B.C.

バウエル街四三九 九州屋旅館 江島順觀 電話ハイ三九八八エル

雜貨食料品 晩市東カドバ街一五一 紀伊商會 電話シーモア六八三

かまぼこ製造 ダンレビー街一〇七 電話シー四一六四 板熊

晩市メーン街二三二(山陽商會) 電話シー三六九六 牧野縫裁縫部

ドレス 子供物 婦人子供 洋服ドレス仕立 晩市メーン街二三二 裁斷 教授所 婦人子供物 洋服仕立 男女 プレス 各種レンコート販賣 晩市メーン街二三二 相星洋服店 電話シーモア三三七六

塩瀬ようかん 田丸屋センベイ 日本ナシ上等 新着品々 米山果物店 電話シー六八二オー 鮭の鹽辛も御安く賣ります

奥村托兒所 通學兒童は勿論乳兒もお世話致します 御希望の方に嫁則書を御送附致します 東ブーヤ街七三八 電話ハイ三四九エル 主任 奥村雪子

新古家具及金物類 日本レコード 大正琴三味線及附屬品一切 直輸入 新古ストーブ 古ストーブ賣ひます 響音機の修繕致します 東カドバ街一三八 電話シー六〇九一 竹内家具店

晩市バウエル街二四三 電話シーモア六〇九五 丸福亭 雪子 靜子 波子 廣子 一枝

メーン街二〇六 おすしうどんそば 丼物一切其他品々 やよひ 電話シー二二九六 海野けい子

メーン街二三九 音羽亭 電話シーモア八六九五

アレキサンダー街三二〇 樂々 電話シーモア四八一四

バウエル街二二九 かき飯 千鳥 電話シー二六九九

アレキサンダー街三三六 いろは 電話シーモア五三四九エル

御料理 電話シー五三四五

料理屋飯屋案内 (いろは順)

バウエル街四四一 すし色々 辨當並にめし 林家 電話シー五七八二

おすし天ぷら丼物一切 電話ハイランド一九九

バウエル街三九三 ○一めしや

バウエル街二五〇 なべやきうどん、そば どんぶり物一切 天狗 出前致します 電話シー三五三八

めしうどんそば どんぶり物一切 バウエル街二五一 鶴の家 電話シーモア四一〇九 中川つる

バウエル街二六六 日の丸 電話シー三四三三

會席御料理 東カドバ街四〇〇 梅川改め 梅ケ井 電話ハイ二二六三

うどんそば 明月 メーン街一五〇番 電話シー二九三八 御めし うどんそばは手前致します

うどん そば めし 井物品々 しるこ ぞうに 電話シー三五 ダンレビー街一三二 おきな屋

あんま 揉療治 新式電氣治療器 バウエル街三六六 サンルーム 猪本キヌ 電話シーモア八二一六エル

切花、鉢植 婚禮用、葬儀用 花環を安價で 御用命に應じます バウエル街三〇八 電話シー五九三五 中村花屋 自宅ハイ三一九二エキス

夏帽子の卸販賣 帽子製造業開始以來好成績を收めて來たのは偏に皆樣の御愛顧に依るものと深謝申上げます就ては原料精選と品の豐富安價なるは本店の特色ですそして各種夏帽子の見本を取揃へてお待ちしてをります 見本御入用の節は御立寄りの上御一覽宜しく願上ます 西第二街一五七 電話クレヤ六〇八六エル 友田帽子製造所

運搬業 御用に應じて何時でも 奥津平四郎 東(スランダス街三〇七) 電話シーモア三〇七〇

△食料品 晩香坂市メーン街二〇八 電話シーモア二五五七 清水商店

鍼灸按腹 西洋マッサージ 電話にて御用申せつけ下さい 晩市フロント街一四八 島森キャビン 電話マエヤ四二三二エル 增田かね

●鮮魚●青物 ●かまぼこ製造卸小賣 ●鳥牛肉 晩市バウエル街三三三 前川魚店 電話前川三之助 住宅シーモア三七八二 六二六七エル

バウエル街三四四 石炭運送販賣 電話シーモア二二四〇

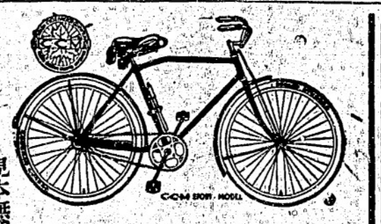
かまぼこ製造 卸し小賣 三山 電話シーモア三二六四 晩市ゴーア街二二四アレー 123 Gore Ave Rear. Vancouver, B. C.

大工道具一切 秋山金物店 バウエル街三六八 電話シーモア七五五四七

和洋食料品一切 精米業 賃つきも大勉強で致します 運送業 アレキサンダー街四七四 酒井精米所 電話ハイランド四五二

FORD TAXI メーン街二二八 フォードタキシー 電話シー七五五七 石坂、富山

T. MAIKAWA 359 Powell St. Vancouver, B. C.
新荷着 大玉里芋 江州澤庵 カブラ漬 櫻干 鰯 丸干 鰯 干カマス 帆立貝水煮 燒松茸 ムキ櫻海老 福起シ カルシユーム起シ 都鳥 干ヨモギ 千切大根 花切大根 丸切大根
晩市バウエル街三六九 前川商店 電話 シーモア參七貳壹



自轉車は專門のターメーで
英米加高名品在荷豐富各種新古御好み品を常に勉强して居ります
コロンビヤ號加奈陀特等品四十弗以上六十弗
ビヤース號(米國製)六十二弗以上六十七弗
ビー・エス・エー號英國製六十弗以上百弗
ユーバイヤ號(加奈陀製)四十弗特價
其外德用品中古十五弗以上種々
各國附屬品一式 子供三ッ車
自轉車、自動車、ローラスケート
月賦新古取替特別大勉强いたします
自轉車を買はうと思はれる人は此際品豐富なターメーで御求め下さい
見本無代進呈 晩市メーン街壹壹貳 電話シー八五二〇 ターメー自轉車店

室內清潔、各室湯水スチームヒーター附 高等旅館 ホテル・ウオールド、高橋菊助 バウエル街三九六 電話シー三九八八

石炭 晩市ゴーア街一三〇 一力亭の下 マキ 當山運送舍 電話シーモア三九貳貳 當山、荒木

C. N. S. CO.
337 Gore Ave. Phone Sey. 839
Vancouver, B. C.
人員募集 シー・ビー・アール ケブトルバーレー鐵道線ギャング ショップ働 (晩寺坂市ゴーア街三三七)
日加用達會社
シービーアール 大阪商船 日本郵船 各汽船切符販賣 (電話 シーモア 八三九)

晩市バウエル街三〇〇 石炭販賣 ○忠運送社 電話シーモア六〇九七 自宅ハイランド四〇六七

新野菜種着荷 朝鮮白菜●杓子菜●國島平菜●小松菜●山東白菜●三ッ葉●新菊 午蒡●練馬大根●時無大根●富電大根●夏大根——其他種々着荷 致候 尙當國產花種野菜種多數着荷いたしました
下村商店改め 岩本商店 バウエル街二〇五 電話シーモア三三九三